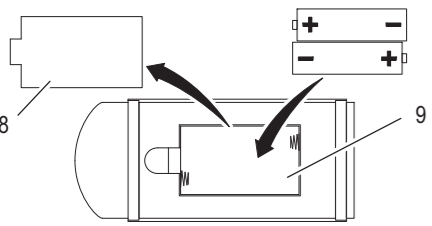
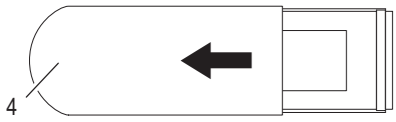
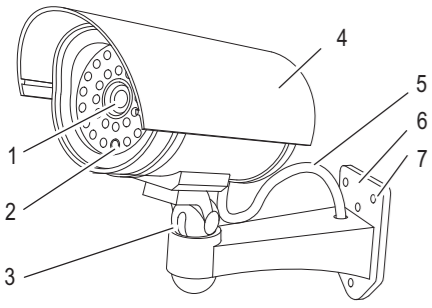


# OLYMPIA



DE AT CH

## Kamera-Attrappe DC 400

### Garantie

Lieber Kunde, wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Sollte ein Problem auftreten, rufen Sie bitte zuerst unsere Hotline an: 0180 5 007514 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., maximal 42 ct/Min. aus den Mobilfunknetzen). Oft kann unser Fachpersonal telefonisch helfen. Ist Ihr Problem telefonisch nicht zu beheben, können Sie Ihr Gerät in der Originalverpackung mit einer Kopie des beigefügten Kaufbelegs an folgende Anschrift senden: **Service Center Hattingen, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen**

### Bestimmungsgemäß verwenden

Die Kamera-Attrappe schreckt mit einem durch das Frontglas erkennbaren getäuschten Objektiv (1), einem getäuschten Anschlusskabel (5) und einer blinkenden LED (2) Einbrecher, Diebe etc. ab. Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung dieses Produkts. Darüber hinaus können Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag etc., nicht ausgeschlossen werden.

### Sicherheitshinweise

**⚠️ WARNUNG!**

• **Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungs- und Schutzfolien!**

➔**Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!**

**⚠️ VORSICHT!**

• **Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!**

➔**Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.**

### Hinweise zur Benutzung

Die Kamera-Attrappe arbeitet nur mit funktionstüchtigen, korrekt eingelegten Batterien. Verwenden Sie die im Lieferumfang enthaltenen Batterien.

### Verpackungsinhalt

Kamera-Attrappe	1
Bedienungsanleitung	1

Bitte prüfen Sie den Verpackungsinhalt genau. Sollte etwas fehlen oder durch den Transport beschädigt sein, dürfen Sie die Kamera-Attrappe NICHT in Betrieb nehmen!

### Batterien einsetzen/wechseln

1. Ziehen Sie den Wetter-/Sonnenschutz (4) nach vorne in Pfeilrichtung, bis das Batteriefach (9) vollständig zu sehen ist.

2. Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung (8) vom Batteriefach ab.

3. Legen Sie zwei Batterien des Typs AA in das Batteriefach ein (Polung beachten!) bzw. entfernen Sie die Batterien und ersetzen Sie diese durch neue (Polung beachten!).

4. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung (8) auf das Batteriefach (9).

5. Schieben Sie den Wetter-/Sonnenschutz (4) wieder nach hinten auf die Kamera-Attrappe.

• Sobald die Batterien ordnungsgemäß eingelegt sind, blinkt die rote LED (2) in regelmäßigem Intervall auf und täuscht damit Betriebsbereitschaft vor.

### Installation

Installieren Sie die Kamera-Attrappe nur in Bereichen, die entsprechend der regional jeweils geltenden datenschutzrechtlichen Vorschriften dafür zugelassen sind. Beachten Sie zusätzlich die regionalen Vorschriften für die Installation von Überwachungsanlagen.

• Nutzen Sie die Löcher (7) der Wandhalterung (6) als Schablone für die Bohrlöcher.

1. Bohren Sie drei geeignete Bohrlöcher in die Montagefläche.

2. Stecken Sie drei geeignete Dübel (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Bohrlöcher.

3. Bringen Sie die Kamera-Attrappe mit drei geeigneten Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Montagefläche an.

4. Bewegen Sie die Kamera-Attrappe mithilfe des Kugelgelenks (3), bis die Kamera-Attrappe den gewünschten Bereich erfasst.

• Die Kamera-Attrappe muss spritzwassergeschützt installiert werden. Bringen Sie die Kamera-Attrappe unter einem Vordach o. Ä. an.

### Regelmäßige Wartung und Pflege

1. Entfernen Sie bei Bedarf Staub und andere Ablagerungen.

2. Führen Sie 1 x monatlich und nach jedem Batteriewechsel eine Funktionskontrolle durch.

### Technische Daten

Gewicht:	ca. 300 g
Abmessungen (H x B x T):	ca. 80 x 74 x 160 mm
Batterien:	2 x Typ AA, 1,5 V

### Hinweise zur Entsorgung

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass **elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien** aufgrund gesetzlicher Bestimmungen getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, **Akkus und Batterien** beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen. **Verpackungsmaterialien** entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

### Technische Änderungen

Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsgegenstand. Alle angegebenen Daten sind lediglich Nominalwerte. Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein.

### CE-Kennzeichen

Das CE-Kennzeichen auf dem Gerät bestätigt die Konformität.

GB

## DC 400 Dummy Camera

### Garantie

Dear Customers, We are very pleased that you have decided to buy this product.

In case the equipment is defective, return it together with the purchase receipt and original packaging to the point-of-sale.

### Intended Use

The dummy camera acts as a deterrent to burglars and thieves etc. through the realistic appearance of the imitation lens (1), connection cable (5) and flashing LED (2).

A condition for complying with the intended use is that the equipment is installed correctly and the information in this operating manual is observed and maintained.

Any other use is considered unintended use. Unauthorised modifications or reconstructions not described in this operating manual are not permitted and could cause the product to be damaged. Furthermore, risks through short-circuits, fire, electric shock etc. cannot be ruled out.

### Safety Information

**⚠️ WARNUNG!**

• **Risk of suffocation from small parts, packaging and protective foil!**  
➔**Keep the product and its packaging out of reach of children!**

**⚠️ CAUTION!**

• **Risks to health and the environment from batteries!**

➔**Never open, damage or swallow batteries or allow them to pollute the environment. They could contain toxic and ecologically harmful heavy metals.**

### Notes on Use

The dummy camera only works with properly charged, correctly installed batteries. Use the batteries enclosed in the product packaging.

### Scope of Delivery

Dummy camera	1
Operating manual	1

Please check the contents of the package carefully. If anything is missing or has been damaged during transport, DO NOT put the dummy camera into operation!

### Inserting/Changing the Batteries

1. Slide the weather/sun protector (4) to the front in the direction of the arrow until the battery compartment (9) is visible in full.

2. Remove the battery compartment cover (8) from the battery compartment.

3. Insert two AA batteries in the battery compartment (pay attention to correct polarity) or remove the bat-

teries installed and replace them with new ones (pay attention to correct polarity).

4. Replace the battery compartment cover (8) on the battery compartment (9).

5. Slide the weather/sun protector (4) back onto the dummy camera.

• As soon as the batteries are installed properly, the red LED (2) flashes at regular intervals, indicating it is operational.

### Installation

Only install the dummy camera in areas in which it is permitted and which comply with the locally applicable data protection regulations. Also observe any local regulations regarding the installation of surveillance systems.

• Use the holes (7) in the wall bracket (6) as a template for the drill holes.

1. Drill three holes in the installation surface.

2. Insert an appropriate dowel (not included in the package) in each drill hole.

3. Fix the dummy camera on the installation surface with three appropriate screws (not included in the package).

4. Move the dummy camera with the aid of the pivoting arm (3) until the camera realistically appears to monitor the area required.

• The dummy camera must be installed where it cannot be splashed by water. Install the dummy camera under a projecting roof or something similar.

### Regular Maintenance and Service

1. Clean dust and any other accumulated dirt as necessary.

2. Complete a function test once a month and after changing the batteries.

### Technical Data

Weight:	Approx. 300 g
Dimensions (H x W x D):	Approx. 80 x 74 x 160 mm
Batteries:	2 x type AA, 1.5 V

### Disposal

The adjacent symbol indicates that **old electrical and electronic apparatus and batteries** must be disposed of separate from normal household waste, in compliance with legal requirements.

You are legally obliged to dispose of **batteries and power packs** at shops which sell batteries or at authorised collection points which provide the corresponding containers. Disposal is free of charge. The symbols indicate that the batteries must not be disposed of in normal domestic waste and that they must be brought to collection points provided by local public waste authorities.

**Packaging materials** must be disposed of according to local regulations.

### Technical Modifications

This operating instruction manual serves purely for information purposes. Its content is not part of any contract for sale. All the data relates to nominal values. The equipment and options described may differ from country to country according to national requirements.

### CE Mark

The CE Mark on the device confirms conformity.

FR

## Caméra factice DC 400

### Garantie

Cher client, nous vous félicitons d'avoir choisi cet appareil.

En cas de défaut, veuillez redonner l'appareil dans son emballage d'origine au magasin où vous l'avez acheté en n'oubliant pas de vous munir de votre bon d'achat.

### Utilisation conforme à l'usage

La caméra factice dissuade cambrioleurs, voleurs, etc.. avec un objectif paraissant véritable reconnaissable à travers le verre frontal (1), un câble de raccordement paraissant également véritable (5) et une LED clignotante (2).

La condition pour une utilisation conforme aux prescriptions est une installation appropriée ainsi que l'observation des indications mentionnées dans le mode d'emploi.

Toute autre forme d'utilisation n'est pas conforme aux prescriptions. Des modifications ou transformations effectuées d'un propre gré qui ne sont pas décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas autorisées et entraînent des dommages du produit. Par ailleurs, des dangers tels que court-circuit, incendie, électrocution, etc. ne peuvent pas être exclus.

### Consignes de sécurité

**⚠️ AVERTISSEMENT !**

• **Risque d'étouffement lié à des éléments de petite taille, des films d'emballage et de protection !**  
➔**Tenez les enfants à l'écart du produit et de son emballage !**

**⚠️ PRUDENCE !**

• **Risque pour la santé de l'être humain et l'environnement lié aux piles et batteries !**

➔**Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles et batteries ou faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et polluants.**

### Remarques concernant son utilisation

La caméra factice fonctionne uniquement si les piles sont fonctionnelles et placées correctement. Utilisez les piles vendues avec celle-ci.

### Contenu du coffret

Caméra factice	1
Mode d'emploi	1

Veuillez vérifier minutieusement le contenu du coffret. Si un élément manque ou a été endommagé pendant le transport, NE PAS mettre en marche la caméra factice !

### Insérer/Changer les piles

1. Tirez la protection contre le soleil ou les intempéries (4) vers l'avant dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'apparaisse complètement le compartiment à piles (9).

2. Retirez le cache (8).

3. Insérez deux piles de type AA dans le compartiment prévu à cet effet (attention à la polarité exacte !) ou retirez les piles et remplacez-les par de nouvelles (attention à la polarité exacte !).

4. Remettez le cache (8) en place (9).

5. Repoussez la protection contre le soleil ou les intempéries (4) sur la caméra factice.

• Dès que les piles sont insérées de façon réglementaire, la LED rouge (2) clignote à intervalles réguliers, simulant ainsi un mode opérationnel.

### Installation

Installez la caméra factice uniquement dans des zones y autorisées, conformément aux règlements régionaux en vigueur sur le droit de protection des données. Respectez en outre les règlements régionaux concernant l'installation de systèmes de surveillance.

• Utilisez les trous (7) de la fixation murale (6) comme gabarit pour les trous de perçage.

1. Percez trois trous appropriés dans la surface de montage.

2. Enfoncez trois chevilles (non vendues avec l'appareil) dans les trous.

3. Posez la caméra factice à l'aide de trois vis appropriées (non vendues avec l'appareil) sur la surface de montage.

4. Bougez la caméra au moyen de l'articulation sphérique (3) jusqu'à ce qu'elle intercepte la zone souhaitée.

• Installez la caméra de telle sorte qu'elle soit étanche aux projections d'eau. Posez-la sous un auvent ou quelque chose de semblable.

### Entretien et maintenance réguliers

1. Au besoin, enlevez la poussière et autres dépôts.

2. Effectuez un contrôle de fonctionnement 1 fois par mois et après chaque changement de pile.

### Données techniques

Poids :	env. 300 g
Dimensions (H x L x E) :	env. 80 x 74 x 160 mm
Piles :	2 x type AA, 1,5 V

### Élimination

Le symbole ci-après signifie qu'en raison de dispositions légales, les **anciens appareils électriques et électroniques ainsi que les piles** ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères, mais séparément.

Vous êtes tenu par la loi d'éliminer vos **piles et piles rechargeables** auprès d'un revendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent à disposition des conteneurs adéquats. L'élimination des piles est gratuite. Les icônes signifient que vous ne devez en aucun cas jeter les piles et piles rechargeables dans les ordures ménagères, mais que vous devez les apporter à un centre de collecte. Éliminez les **fournitures d'emballage** selon les règlements locaux.

### Sous réserve de modifications techniques

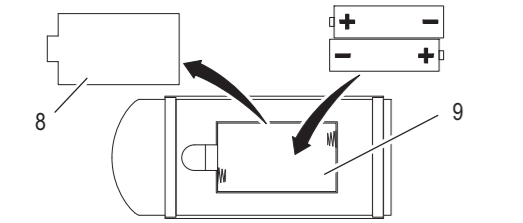
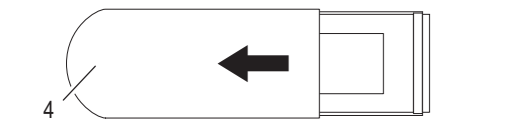
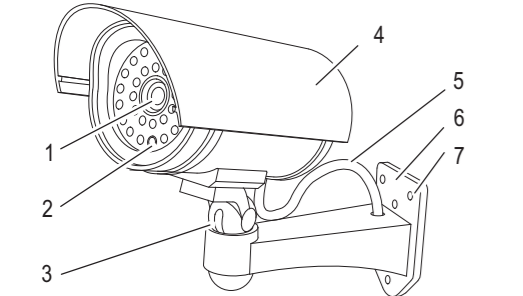
Ce mode d'emploi a un caractère informatif. Son contenu n'est pas objet de contrat. Toutes les informations données ne sont que des valeurs nominales. Les équipements et options décrits peuvent être distincts selon les exigences nationales.

### Marque CE

La conformité est confirmée sur l'appareil par la marque CE.



# OLYMPIA



## IT

### Telecamera finta DC 400

#### Garanzia

Gentile cliente, ci congratuliamo con voi per la scelta di questo apparecchio. In caso di difetti la preghiamo di ritornare l'apparecchio, completo di imballo originale e scontrino di acquisto, al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.

#### Impiego conforme

La telecamera finta garantisce un'efficace dissuasione di ladri, scassinatori ecc. grazie ad un obiettivo finto integrato nella custodia (1), un cavo di collegamento che simula un attacco fisso (5) ed un LED lampeggiante (2).

Requisito per un impiego conforme è la corretta installazione come anche l'osservanza delle indicazioni fornite nella presenti istruzioni d'uso.

Qualsiasi altro impiego è considerato improprio. Non sono ammesse modifiche o variazioni arbitrarie, che non siano espressamente descritte in queste istruzioni e che possono pertanto causare un danneggiamento del prodotto. Non è inoltre possibile escludere ulteriori pericoli quali ad es. cortocircuito, incendio, scossa elettrica ecc.

#### Indicazioni di sicurezza

### ▲ AVVERTENZA!

• **Pericolo di soffocamento dovuto a componenti piccoli, pellicole protettive e d'imballaggio!**
**►Tenere il prodotto e la confezione lontani dalla portata dei bambini!**

### ▲ CAUTELA!

• **Batterie ricaricabili e pile possono provocare danni alla salute e all'ambiente!**
**►Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere nell'ambiente batterie ricaricabili e pile. Queste**

**possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente.**

#### Note sull'utilizzo

La telecamera finta opera solo con batterie funzionanti e inserite correttamente. Utilizzare solo le batterie fornite in dotazione.

#### Oggetto di fornitura

Telecamera finta	1
Istruzioni d'uso	1

Verificare il contenuto della confezione. In caso dovesse mancare qualcosa o risultare danneggiato dal trasporto, **NON** mettere in funzione la telecamera finta!

#### Inserire/Sostituire le batterie

- Tirare la protezione solare/antintemperie (4) in avanti in direzione della freccia finché il vano batterie (9) risulta interamente visibile.
- Rimuovere il coperchio del vano batterie (8) dal vano batterie.
- Inserire due batterie tipo AA nel vano batterie (osservando la corretta polarità!) ovvero rimuovere le batterie e sostituirle con batterie nuove (osservando la corretta polarità!).
- Posizionare il coperchio del vano batterie (8) sul vano batterie (9).
- Spingere la protezione solare/antintemperie (4) di nuovo indietro sulla telecamera finta.

! Non appena le batterie sono inserite correttamente, il LED rosso (2) lampeggia in intervalli regolari simulando il funzionamento della telecamera.

#### Installazione

Installare la telecamera finta solo in spazi ammessi ai sensi delle norme regionali sulla privacy rispettivamente in vigore. Osservare inoltre le norme regionali valide per l'installazione di impianti di sorveglianza.

! Utilizzare i fori (7) del supporto di montaggio a parete (6) come sgoma per eseguire i fori.

- Eseguire tre fori nella superficie di montaggio.
- Introdurre tre tasselli idonei (non forniti in dotazione) nei fori.
- Montare la telecamera finta con tre viti idonee (non fornite in dotazione) sulla superficie di montaggio.
- Ruotare la telecamera finta con l'ausilio dello snodo (3) finché la telecamera finta raggiunge la posizione richiesta.

! La telecamera finta va installata in modo da evitare spruzzi d'acqua. Montare la telecamera finta sotto un tetto a sbalzo o simili.

#### Cura e manutenzione regolari

- Rimuovere se occorre polvere e altro sporco.
- Verificare il funzionamento del dispositivo 1 volta al mese e ogni volta che si sostituisce la batteria/ sostituiscono le batterie.
- Sostituire la batteria/le batterie 1 volta all'anno.

#### Specifiche tecniche

Peso:	ca. 300 g
Dimensioni (H x L x P):	ca. 80 x 74 x 160 mm
Batterie:	2 batterie tipo AA, 1,5 V

#### Smaltimento

Il simbolo qui accanto indica che per legge non è consentito smaltire **batterie e apparecchi elettrici e/o elettronici** assieme ai normali rifiuti domestici.

Per legge sussiste infatti l'obbligo di consegnare **batterie ricaricabili e pile** presso i rivenditori di batterie o centri di riciclo utilizzando appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. I simboli indicano che non è assolutamente consentito gettare batterie ricaricabili e pile nei rifiuti domestici, consegnandole ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta. **I materiali d'imballaggio** vanno anch'essi smaltiti conformemente alle norme locali.

#### Modifiche tecniche

Le presenti istruzioni d'uso hanno carattere informativo. Il loro contenuto non costituisce oggetto di contratto. Tutti i dati indicati sono valori nominali. Le dotazioni e opzioni descritte possono variare in base ai requisiti previsti nei vari paesi.

#### Marchio CE

Il marchio CE sull'apparecchio attesta la conformità del prodotto.

## ES

### Cámara falsa DC 400

#### Garantía

Estimado cliente, Nos alegramos de que usted se haya decidido por este aparato. En caso de un defecto devuelva el aparato junto con el justificante de compra y el embalaje original al lugar donde lo ha adquirido.

#### Uso previsto

La cámara falsa espanta a ladrones, intrusos, etc. con un objetivo falso (1) visible a través del vidrio frontal, un cable de conexión falso (5) y un LED parpadeando (2). La observación y el cumplimiento de las advertencias que figuran en el presente manual de instrucciones, son requisitos para el correcto uso del aparato. Cualquier otro uso será considerado no previsto. No se admiten cambios o transformaciones realizadas por su cuenta que no se describan en el presente manual de instrucciones ya que pueden provocar daños en el producto. En tal caso, no se podrán excluir con seguridad peligros como por ejemplo, cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

#### Advertencias de seguridad

### ▲ ¡AVISO!

• **¡Peligro de asfixia provocado por piezas pequeñas, así como películas de embalaje y protección!**

**►¡Mantenga alejados los niños del producto y de su embalaje!**

### ▲ ¡PRECAUCIÓN!

• **¡Las baterías recargables y pilas suponen un riesgo para la salud y el medio ambiente!**
**►Nunca abrir, dañar, ingerir ni arrojar al medio ambiente las baterías recargables y las pilas. Pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medio ambiente.**

#### Advertencias acerca de la utilización

La cámara falsa solo puede funcionar si las pilas están operativas y correctamente colocadas. Utilice las pilas incluidas en el volumen de suministro.

#### Volumen de suministro

Cámara falsa	1
Pilas	2 del tipo AA, 1,5 V
Manual de instrucciones	1

Compruebe el contenido del embalaje detenidamente. ¡En caso de que falte algo o se haya producido algún daño debido al transporte, NO debe ponerse en servicio la cámara falsa!

#### Insertar y cambiar las pilas

- Tire de la protección contra la intemperie y el sol (4) hacia delante en el sentido de la flecha hasta que el compartimento de pilas (9) aparezca completamente visible.
- Retire la tapa (8) del compartimento de pilas.
- Introduzca dos pilas del tipo AA en el compartimento de pilas (¡Tener en cuenta la polaridad!) o retire las pilas y sustituya las mismas por unas nuevas (¡Tener en cuenta la polaridad!).
- Coloque la tapa (8) sobre el compartimento de pilas (9).
- Vuelva a empujar la protección contra la intemperie y el sol (4) hacia atrás sobre la cámara falsa.
- Una vez que se hayan introducido correctamente las pilas, parpadea el LED rojo (2) en un intervalo periódico simulando de este modo la disposición de servicio.

#### Instalación

Instale la cámara falsa solo en zonas que estén homologadas según las prescripciones regionales vigentes en materia de protección de datos. Tenga en cuenta además las prescripciones regionales para la instalación de equipos de vigilancia.

! Aproveche los agujeros (7) del soporte mural (6) como plantilla para los taladros.

- Realice tres taladros adecuados en la superficie de montaje.
- Introduzca tres tacos adecuados (no se incluyen en el volumen de suministro) en los taladros.
- Monte la cámara falsa con tres tornillos adecuados (no se incluyen en el volumen de suministro) en la superficie de montaje.
- Mueva la cámara falsa con la ayuda de la articulación de bola (3) hasta que la cámara falsa capte la zona deseada.

! La cámara falsa debe ser instalada protegida contra salpicaduras de agua. Monte la cámara falsa debajo de una marquesina u otro elemento similar.

#### Mantenimiento y cuidado periódicos

- Retire el polvo y otras acumulaciones si fuera necesario.
- Una vez al mes y después de cada cambio de pila lleve a cabo un control de función.

#### Datos técnicos

Peso:	Aproximadamente 300 g
Dimensiones (altura x anchura x profundidad):	Aproximadamente 80 x 74 x 160 mm
Pilas:	2 del tipo AA, 1,5 V

#### Eliminación

El símbolo adjunto significa que **los aparatos eléctricos y electrónicos usados** deben ser eliminados en base a las disposiciones legales de forma separada de la basura doméstica.

Usted tiene la obligación legal de realizar la eliminación segura **de las baterías recargables y pilas** a través del comercio de distribución de baterías, así como los puntos de recogida competentes que ponen a disposición los recipientes correspondientes. La eliminación es gratuita. Los símbolos significan que en ningún caso se debe tirar el aparato a las basuras domésticas y que debe ser llevado a puntos de recogida para la eliminación. **Los materiales de embalaje** se deben eliminar según las prescripciones locales.

#### Modificaciones técnicas

Este manual de instrucciones es a título informativo. Su contenido está incluido en el contrato de compraventa. Todos los datos mencionados reflejan valores nominales. Dependiendo de las especificaciones propias de cada país, puede haber variaciones en lo relativo al equipamiento y a los dispositivos opcionales.

#### Marcado CE

El marcado CE en el aparato confirma la conformidad.

## NL

### Dummycamera DC 400

#### Garantie

Geachte klant, Het verheugt ons dat uw keuze op dit apparaat gevallen is. Geef het apparaat in geval van een defect met de kassabon en de originele verpakking terug in de zaak, waar u het gekocht heeft.

#### Beoogd gebruik

De dummycamera schrikt met een door het frontglas zichtbaar namaakobjectief (1), een namaakaansluitkabel (5) en een knipperende led (2) inbrekers, dieven enz. af. Voorwaarde voor het beoogd gebruik is de juiste installatie en naleving van de instructies in deze gebruikshandleiding.

Elk ander gebruik is niet toegestaan. Eigenmachtige wijzigingen of ombouw die niet in deze gebruikshandleiding beschreven zijn, zijn niet toegestaan en leiden tot beschadiging van dit product. Daarnaast kunnen gevaren, zoals kortsluiting, brand, elektrische schok enzovoort niet worden uitgesloten.

#### Veiligheidsinformatie

### ▲ WAARSCHUWING!

• **Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen, verpakkings- en beschermfolies!**

**►Houd kinderen van het product en zijn verpakking weg!**

### ▲ VOORZICHTIG!

• **Gevaar voor de gezondheid en het milieu door accu's en batterijen!**

**►Accu's en batterijen nooit openen, beschadigen, inslikken of in het milieu terecht laten komen. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu.**

#### Aanwijzingen voor gebruik

De dummycamera werkt alleen met volle batterijen die op de juiste manier geplaatst zijn. Gebruik de bijgeleverde batterijen.

#### Inhoud van de verpakking

Dummycamera	1
Gebruikshandleiding	1

Controleer de inhoud van de verpakking zorgvuldig. Als er iets ontbreekt of door het transport beschadigd is, mag u de dummycamera NIET in gebruik nemen!

#### Batterijen plaatsen/vervangen

- Trek de weers-/zonbescherming (4) naar voren in de richting van de pijl tot het batterijvak (9) volledig te zien is.
- Neem de afdekking (8) van het batterijvak af.
- Leg twee batterijen van het type AA in het batterijvak (op aansluiting van de polen letten!) c.q. verwijder

de batterijen en vervang ze door nieuwe (op aansluiting van de polen letten!).

- Zet de afdekking van het batterijvak (8) op het batterijvak (9).
- Schuif de weers-/zonbescherming (4) weer naar voren op de dummycamera.

! Zodra de batterijen volgens de voorschriften geplaatst zijn, begint de rode led (2) regelmatig te knipperen zodat het net lijkt alsof hij actief is.

#### Installatie

Installeer de dummycamera alleen in omgevingen die overeenkomstig de ter plaatse geldende voorschriften met betrekking tot de privacy hiervoor toegestaan zijn. Houd u bovendien aan de ter plaatse geldende voorschriften voor de installatie van bewakingssystemen.

! Gebruik de gaten (7) van de wandhouder (6) als sjabloon voor de te boren gaten.

- Boor drie geschikte gaten in het montage-oppervlak.
- Steek drie geschikte pluggen (niet bijgeleverd) in de geboorde gaten.
- Breng de dummycamera met drie geschikte schroeven (niet bijgeleverd) op het montage-oppervlak aan.
- Beweeg de dummycamera door middel van het kogelgewricht (3) tot de dummycamera het gewenste gebied bestrijkt.

! De dummycamera moet spatwaterdicht geïnstalleerd worden. Breng de dummycamera onder een afdak of iets dergelijks aan.

#### Regelmatig onderhoud en regelmatige verzorging

- Verwijder bij behoefte stof en andere afzettingen.
- Voer 1x per maand en na elke batterijvervanging een functietest uit.

#### Technische gegevens

Gewicht:	ong. 300 g
Afmetingen (h x b x d):	ong. 80 x 74 x 160 mm
Batterijen:	2 x type AA, 1,5 V

#### Gescheiden inzameling

Het nevenstaande symbool betekent dat **elektrische en elektronische oude apparaten en batterijen** op grond van wettelijke bepalingen gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd.

U bent wettelijk verplicht, **accu's en batterijen** bij de leverancier alsook bij erkende KCA-depots, waar verzamelbakken klaarstaan, veilig af te voeren. De afvoer is kosteloos. De symbolen betekenen dat u accu's en batterijen in geen geval in het huisvuil mag gooien en ze via inzamelingspunten

milieuverantwoord moet afvoeren.

**Verpakkingsmaterialen** voert u af volgens de lokale voorschriften.

#### Technische wijzigingen

Deze gebruikshandleiding dient ter informatie. Aan de inhoud ervan kunnen geen rechten worden ontleend. Alle genoemde gegevens zijn slechts nominale waarden. De beschreven uitrustingen en opties kunnen afhankelijk van de nationale eisen variëren.

#### CE-markering

De CE-markering op het apparaat bevestigt de overeenstemming.